

Jesus Christ, King of the Universe



THE CATHOLIC COMMUNITY OF DOUGLAS-PIRTLEVILLE

La Comunidad Católica de Douglas – Pueblo Nuevo

For the weekend of November 22/23, 2025

Dear Parishioners,

- ♦ The solemnity of Jesus Christ the King of the Universe is the last Sunday of the liturgical year, an honor given to our Lord, the savior and redeemer of humankind. Jesus Christ is a King but not of earthly origin. It is a soft power that builds bridges rather than destroys them. His kingdom is not here. It is a kingdom of truth and life, a kingdom of holiness and grace, a kingdom of justice, love and peace. He promised the repentant sinner, *“Amen, I say to you, today, you will be with me in paradise”* (Lk. 23: 43).
- ♦ I almost forgot to greet you, my dear, faithful and beloved parishioners a Happy Thanksgiving in this update. My mind is on Advent/Christmas mode already. Because of this, I won't expect a plate from you. So sorry about that. I cannot leave Thanksgiving out of parish life and calendar as this is a sacred day in America where families look forward to being with each other even for a moment. Families plan early on and travel halfway across the globe even at the last minute to spend time with loved ones. Please extend my warmest greetings of love, joy and peace to your families and friends. Family is a system of support. There may be some drama which is normal, and yet, it is one of the most precious and greatest blessings in life. I hope this year, it will be a Thanksgiving experience like no other. Enjoy each other's company. Cherish every moment while it lasts. Those who have lost loved ones this year will experience the pain of loss, absence and separation and this is the most difficult part of death and dying. There will be an empty seat at the dining table and tears will flow, but he/she is with you in spirit. As you sit down at tables and share meals, please remember the poor, hungry and refugees among us. Let us remember the isolated, troubled and the abandoned, the sick and dying, those who, for various circumstances, didn't have the chance to visit home with families.
- ♦ There will be an *Advent Wreath Making Contest* open to all students of the religious education program and the eighth graders of Loretto School. Please check the flyer in this bulletin for more details.
- ♦ We will start a Sons of Vianney Group here in the community, a discernment group of boys and men to priesthood ages 14-17. 18-year-olds and above are most welcome to join. It will be once a month. The first meeting is TBA.
- ♦ This year, the Immaculate Conception Parish celebrates 120th year since its establishment and foundation in 1905. If you have photos from the early days of the parish, please share them. Novena to the Immaculate Conception will start on November 29, Saturday and continue until December 7, Sunday. More details are available in this bulletin.
- ♦ This year, December 8, Monday, the solemnity of the Immaculate Conception is a holy day of obligation. If you attend Mass on December 7, the Second Sunday of Advent, that doesn't count for the Immaculate Conception. That said, it is still obligatory to go to Mass on Monday, December 8, 2025.
- ♦ Novena to Our Lady of Guadalupe will commence on December 2, Tuesday until December 10, Wednesday. This year, the celebration will be in St. Luke Parish starting with Procession from IC to SL, followed by Mass, Obra, Mañanita, etc. The faithful offering flowers to Our 13.

In Christ,

Fr. Jojo

THE CATHOLIC COMMUNITY OF DOUGLAS-PIRTLEVILLE

La Comunidad Católica de Douglas – Pueblo Nuevo

Por el fin de Semana de 22 y 23 de noviembre, 2025

Queridos feligreses,

- ♦ La solemnidad de Jesucristo Rey del Universo es el último domingo del año litúrgico, un honor otorgado a nuestro Señor, el salvador y redentor de la humanidad. Jesucristo es un Rey pero no de origen terrenal. Es un poder blando que construye puentes en lugar de destruirlos. Su reino no está aquí. Es un reino de verdad y vida, un reino de santidad y gracia, un reino de justicia, amor y paz. Prometió al pecador arrepentido: «*Amén, os digo que hoy estaréis conmigo en el paraíso*» (Lc. 23:43).
- ♦ Casi se me olvida saludaros, queridos feligreses fieles y queridos feligreses en esta actualización. Mi mente ya está en modo Adviento/Navidad. Por eso, no esperaré un plato de ti. Perdón por eso. No puedo dejar el Día de Acción de Gracias fuera de la vida parroquial y del calendario, ya que es un día sagrado en Estados Unidos donde las familias esperan estar juntas, aunque sea por un momento. Las familias planifican con antelación y viajan hasta la mitad del mundo incluso en el último momento para pasar tiempo con sus seres queridos. Por favor, transmitan mis más cálidos saludos de amor, alegría y paz a vuestras familias y amigos. La familia es un sistema de apoyo. Puede haber algo de drama que es normal, pero sin embargo, es una de las bendiciones más valiosas y grandes de la vida. Espero que este año sea una experiencia de Acción de Gracias como ninguna otra. Disfrutad de la compañía mutua. Valora cada momento mientras dure. Quienes han perdido a seres queridos este año experimentarán el dolor de la pérdida, la ausencia y la separación, y esta es la parte más difícil de la muerte y el fallecimiento. Habrá un asiento vacío en la mesa del comedor y las lágrimas fluirán, pero él o ella estará contigo en espíritu. Mientras os sentáis en las mesas y compartís comidas, por favor recordad a los pobres, hambrientos y refugiados entre nosotros. Recordemos a los aislados, los problemáticos y los abandonados, los enfermos y moribundos, aquellos que, por diversas circunstancias, no tuvieron la oportunidad de visitar su hogar con sus familias.
- ♦ Habrá un *Concurso de Elaboración de Coronas de Adviento* abierto a todos los estudiantes del programa de educación religiosa y a los alumnos de octavo curso de la Escuela Loretto. Por favor, consulta el folleto en este boletín para más detalles.
- ♦ Vamos a iniciar un Grupo de Hijos de Vianney aquí en la comunidad, un grupo de discernimiento de niños y hombres para el sacerdocio de 14 a 17 años. Los mayores de 18 años son muy bienvenidos a unirse. Será una vez al mes. La primera reunión es por determinar.
- ♦ Este año, la Parroquia de la Inmaculada Concepción celebra el 120º aniversario desde su creación y fundación en 1905. Si tienes fotos de los primeros días de la parroquia, por favor compártelas. La Novena a la Inmaculada Concepción comenzará el sábado 29 de noviembre y continuará hasta el domingo 7 de diciembre. Más detalles están disponibles en este boletín.
- ♦ Este año, 8 de diciembre, lunes, la solemnidad de la Inmaculada Concepción es un día sagrado de obligación. Si asistes a misa el 7 de diciembre, el segundo domingo de Adviento, eso no cuenta para la Inmaculada Concepción. Dicho esto, sigue siendo obligatorio asistir a misa el lunes 8 de diciembre de 2025.
- ♦ La novena a Nuestra Señora de Guadalupe comenzará el martes al miércoles 10 de diciembre. Este año, la celebración tendrá lugar en la parroquia de San Lucas, comenzando con la procesión desde IC hasta SL, seguida de misa, obra, mañanita, etc. Los fieles que ofrezcan flores a Nuestra Señora son bienvenidos a unirse a la fila durante la procesión de entrada.
- ♦ Nuestra iluminación anual de Adviento se realiza el 1, 2 y 3 de diciembre respectivamente. El programa de educación religiosa proporcionará villancicos de Navidad. Se servirán refrescos.

En Cristo,

Fr. Jojo

Thanksgiving Day Mass. . .



. .Misa Acción de Dar Gracias

Nov. 28, 2024 / 28 de noviembre, 2024 St. Luke / San Lucas

7 am—English

Immaculate Conception / Inmaculada Concepción

9 am—Español

On such a *special* day, we gather together, first and foremost to give thanks to God for all the blessings we have received and continue to receive. But, we also want to give thanks to each of you—parish faithful, office personnel, parish volunteers—both seen and unseen, our Deacons and wives, and ministers who serve, Altar servers, our various parish ministries, musicians who add life to our Eucharistic celebrations, our grounds and environmental volunteers, and our Church cleaners. We give thanks in a special way to our priests, Fr. Jojo and Fr. Marco.

En un día tan especial, nos reunimos, ante todo, para dar gracias a Dios por todas las bendiciones que hemos recibido y que seguimos recibiendo.

Pero también queremos dar gracias a cada uno de ustedes—fieles parroquiales, personal de oficina, voluntarios parroquiales—tanto vistos como invisibles, a nuestros diáconos y esposas, y ministros que sirven, monaguillos, nuestros diversos ministerios parroquiales, músicos que agregan vida a nuestras celebraciones eucarísticas, nuestros jardines y voluntarios ambientales, y nuestros limpiadores de la Iglesia.

Damos las gracias de manera especial a nuestros sacerdotes, al P. Jojo y al P. Marco.

All Parish Offices will be closed Thanksgiving Day and Fri. Nov. 28, 2025
Todas las Oficinas Parroquiales estarán cerradas el Día de Dar Gracias y el Viernes 28 de nov., 2025

Señor, te damos las gracias por la bondad de nuestro pueblo y por el espíritu de justicia que llena esta nación. e damos las gracias por la belleza y la plenitud de la tierra y el desafío de las ciudades.

Te damos las gracias por nuestro trabajo y nuestro descanso, el uno para el otro, y para nuestros hogares. Te damos las gracias, Señor: aceptar nuestra acción de gracias en este día.

Oramos y damos gracias por medio de Jesucristo nuestro Señor. R: Amén

Lord, we thank you for the goodness of our people and for the spirit of justice that fills this nation. We thank you for the beauty and fullness of the land and the challenge of the cities.

Thank you for our work and our rest, for one another, and for our homes.

We thank you, Lord: accept our thanksgiving on this day.

We pray and give thanks through Jesus Christ our Lord. R: Amen.

Christmas Flowers for the Altar. . .

. . .Flores de Nochebuena para el Altar

Our Catholic Community of Douglas—Pirtleville is offering Christmas Poinsettia plants to adorn our worship spaces this Christmas season. The **donation is \$11.00 per plant** with the inclusion of the name of your loved one, living or deceased. All names will be listed in the Christmas edition of the bulletin and read aloud before the start of each Mass on Christmas Eve and Christmas Day.

Please make your wishes known to us **no later than Wed. Dec. 17, 2025.**



Nuestra comunidad católica de Douglas—Pirtleville está ofreciendo plantas de Nochebuena para adornar nuestros espacios Santuarios esta temporada navideña.

La **donación es de \$11.00 por planta** con la inclusión del nombre de su ser querido, o fallecido. Todos los nombres aparecerán en la edición navideña del boletín serán leídos en voz alta antes del inicio de cada misa en Nochebuena y el día de Navidad. Por favor, dejenos saber sus deseos **no más tarde del 17 de diciembre de 2025.**

Novena a la Inmaculada Concepción

Sábado, 29 de nov. hasta domingo, 7 de dic.

10 am

Iglesia de la Inmaculada Concepción

MISAS:

Lunes, 8 de dic del 2025

7 am—St. Luke

9 am, 6:30 pm—Inmaculada Concepción

All Parish Offices will be closed Mon. Dec. 8 in observance of the Feast of the Immaculate Conception

Todas las oficinas parroquiales estarán cerradas el lunes 8 de diciembre en observancia de la Fiesta de la Inmaculada Concepción



ALL PARISH OFFICES WILL CLOSE FOR THE THANKSGIVING HOLIDAY WED. NOV. 26 AT NOON AND RE-OPEN MON. DEC. 1.

TODAS LAS OFICINAS PARROQUIALES CERRARÁN POR EL FERIADO DE ACCIÓN DE GRACIAS EL MIÉRCOLES 26 DE NOVIEMBRE AL MEDIODÍA Y REABRIRÁN EL LUNES 1 DE DICIEMBRE.



Make Room in the Inn

Pope Leo XIV in his Apostolic Exhortation calls us as people of faith to welcome, promote, protect, and integrate our immigrant sisters and brothers. During Advent when we celebrate the Posada, how Mary and Joseph were turned away from the Inn, we will listen to the voices of migrants in our community to better understand their plight and struggles.

-Bishop Gerald Kicanas

My home is no longer my home

Milton is 35 years old. He was arrested while returning from dropping his kids off at school. An officer pulled him over, claiming he had been speeding. "I've never violated traffic rules. I'm a father, and the last thing I want in my life is trouble," Milton says.

A father of two US-born children, he arrived in the US when he was 7 years old. His home and life are in Tucson, where he built a house after getting married with his wife, Azucena, 10 years ago. "My home is no longer my home.

Now I face a reality that's completely different from the life I've known. I worry deeply that Azucena will have to handle everything on her own. That was never the plan."

He wakes up every morning and talks to God. Milton shares that "God has been my best friend my whole life, and I hope that in these new circumstances He remembers the friendship we have, because now I think He might be the only one keeping me going."



- Milton, husband and father, detained in Tucson and deported to Nogales, Sonora.



The Roman Catholic
Diocese of Tucson

Acógelos en la Posada

En su Exhortación Apostólica, el Papa León XIV nos llama, como pueblo de fe, a acoger, promover, proteger e integrar a nuestras hermanas y hermanos migrantes. Durante el Adviento, cuando celebramos la Posada —recordando cómo a María y a José se les negó alojamiento— escucharemos las voces de los migrantes en nuestra comunidad para comprender mejor su situación y sus luchas.

– Mons. Gerald Kicanas

Mi casa ya no es mi casa

Milton tiene 35 años y fue detenido cuando regresaba de llevar a sus hijos a la escuela. Lo detuvo una patrulla alegando que había cometido una infracción por exceso de velocidad. “Nunca he incumplido con las reglas de tránsito. Soy padre de familia y lo menos que quiero en mi vida son problemas” expresa Milton.

Llevaba viviendo desde los 7 años en Estados Unidos. Allí nacieron sus dos hijos y en la ciudad de Tucson construyó una casa cuando contrajo matrimonio hace 10 años con su esposa Azucena. “Mi casa ya no es mi casa. Ahora me espera una realidad que es muy diferente a lo que ha sido mi vida. Me preocupa muchísimo que Azucena tenga que hacerse cargo de todo sola. Ese no era el plan”.

Conversa todas las mañanas con Dios antes de levantarse de la cama. Milton comparte que “Dios es mi mejor amigo de toda la vida, y espero que en estas nuevas circunstancias él recuerde esa amistad que tenemos, porque ahora creo que es lo único que me puede sostener”.

- Milton, esposo y padre de familia. Detenido en Tucson y deportado a Nogales, Sonora



The Roman Catholic
Diocese of Tucson

2025 CHRISTMAS MASS SCHEDULE



WEDNESDAY AND THURSDAY, DECEMBER 24 - 25, 2025

IMMACULATE CONCEPTION

DATE	TIME	LANGUAGE
	CHRISTMAS EVE	
DECEMBER 24	6 PM—CHILDREN'S MASS	ENGLISH—PLAY AT 5:30PM
DECEMBER 24	9 PM—MIDNIGHT MASS	ESPAÑOL
	CHRISTMAS DAY	
DECEMBER 25	12 PM—CHRISTMAS DAY	ENGLISH

SAINT LUKE

DATE	TIME	LANGUAGE
	CHRISTMAS EVE	
DECEMBER 24	4:30 PM—CHILDREN'S MASS	ENGLISH—PLAY AT 4:15 PM
DECEMBER 24	10:30 PM—MIDNIGHT MASS	ENGLISH—MUSIC AT 10 PM
	CHRISTMAS DAY	
DECEMBER 25	8 AM—CHRISTMAS DAY	ENGLISH
DECEMBER 25	11 AM—CHRISTMAS DAY	ESPAÑOL

SAINT BERNARD

DATE	TIME	LANGUAGE
	LA SALETTE	
DECEMBER 25	9 AM - CHRISTMAS DAY	ENGLISH
	ST. BERNARD	
DECEMBER 24	7:30 PM—CHRISTMAS EVE	SPANISH
DECEMBER 25	9:30 AM—CHRISTMAS DAY	ENGLISH

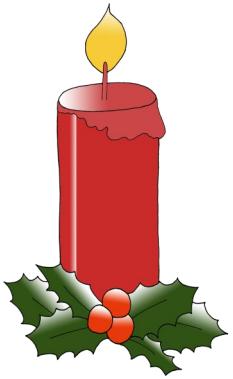
Lighting of the Advent Wreath

As is our custom, we again come to you for participation in the lighting of our Advent wreath before the start of each Mass during the four weeks of Advent. We are asking individuals, married couples, and families to offer your talents at the Mass you attend. Please call your parish office to sign up. **The first Sunday of Advent is the weekend of Nov. 29 / 30, 2025.**

Iluminación de la Corona de Adviento

Como es nuestra costumbre, volvemos a vosotros para participar en la iluminación de nuestra corona de Adviento las cuatro semanas de Adviento. Pedimos la participación de una pareja casada o individuales que ofrezcan su tiempo en la Misa a la que asisten.

Por favor llame a la su oficina parroquial para inscribirse. **El primer domingo de Adviento es fin de semana, el 29 y 30 de noviembre, 2025.**



CCD CHRISTMAS LIGHTING OF THE CHURCHES

MON. DEC. 1, 2025	6 PM	ST. LUKE
TUES. DEC. 2, 2025	6 PM	IMMACULATE CONCEPTION
WED. DEC. 3, 2025	6 PM	ST. BERNARD



...YEAR END DONATIONS...

As we approach the end of another year, we want to express our heartfelt gratitude to each and every one of you who so generously give to our parishes.

We thank you...our family of faith

We thank you...our weekly donor

We thank you...our monthly donors

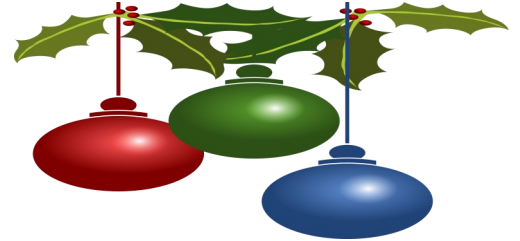
We thank you...our online donors

We thank you...our out of town donors

We thank you...our semi-annual donors

We thank you who reside in town our out of town and

give one time a year to your hometown parish—either a restricted donation to be used toward accomplishing a project we need, or an unrestricted donation to use



ADVENT WREATH MAKING CONTEST

DEADLINE FOR SUBMISSION
MONDAY, DEC. 1, 4PM,
ST. LUKE PARISH HALL

OPEN TO ALL
RELIGIOUS EDUCATION
STUDENTS

CRITERIA: 32" wreath
30% - Creativity/Cost
Effectiveness/Local Materials Inspired
30% - Advent/Christmas Spirit
40% - Aesthetics/Beauty

PRIZES:

1ST PRIZE - \$100; 2ND PRIZE - \$50; 3RD PRIZE: \$25
Winners will be announced on December 5, Friday

questions: media@douglascatholic.org





ADVENT PENANCE SERVICE

Thursday, Dec. 18, 2025
4 pm — 5 pm, 6 pm — 8 pm
St. Luke

SERVICIO DE PENITENCIA DE ADVIENTO

Iglesia de San Lucas
Jueves, 18 de Diciembre 2025
4 pm hasta 5 pm, 6 pm – 8 pm

Misa de Sanación

Inmaculada Concepcion
Lunes, 24 de noviembre, 2025
Rosario: 5:30 pm
Misa: 6:30 pm
Celebrante: Padre Marco



*"Tiempo de
gratitud: salud,
bendiciones y
trabajo ante
Jesús
Sacramentado...
gracias por todo
lo recibido."*



HORA SANTA

Iglesia San Lucas

Domingo, 23 de Noviembre 2025

12 p.m. – 1:00 p.m.
1211 E 15th St. Douglas, AZ.



Dirijido por Diacono Mario Castillo

acompanado por Ministerio de Musica

"Mensajeros de San Lucas"

CELEBRACION DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

NOVENA: MARTES 2 – MIERCOLES 10 – 6 PM, SAN LUCAS

11 DE DICIEMBRE 2025

**6 PM PROCESION: DE INMACULADA A SAN LUCAS con
LA RECITATION DEL SANTO ROSARIO**

Ofrecimiento de Flores

Legión de María, Cursillistas, Grupos de oración, Llama de Amor

Religious Education Program, Youth

DANZA RELIGIOSA—MATACHINES

7:00 PM — MISA

8:15 PM—MAÑANITAS

8:30 PM— OBRA DE LAS APARICIONES

CONVIVIO EN SALON DE SAN LUCAS

MENUDO, CAFÉ Y PAN DESPEDIDA

OUR LADY OF GUADALUPE CELEBRATION

NOVENA: TUESDAY 2 – WEDNESDAY 10 – 6 PM – ST. LUKE

DECEMBER 11, 2025

**6 PM PROCESSION: FROM IMMACULATE TO ST. LUKE with
RECITATION OF THE HOLY ROSARY**

Offering of Flowers

Legión de María, Cursillistas, Grupos de oración, Llama de Amor

Programa de educacion religiosa, Jovenes

RELIGIOUS DANCE—MATACHINES

7:00 PM—MASS

8: 15 PM—MAÑANITAS

8:30 PM—PLAY WITH RE-ENACTMENT OF THE APARITIONS

CLOSING GET TOGETHER IN ST. LUKE PARISH HALL

MENUDO, COFFEE, SWEET BREAD



LORETTO SCHOOL NEWS / noticias de la Escuela Loretto

Loretto School Mass sponsored by School staff

READERS

Mrs. Laura Muñoz
Mrs. Briana Nuñez

SERVERS

Sophia Barroso
Leah Anaya
Farah Borjas
Andrea Gámez



ORDER OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS . . .

The OCIA is a journey by which adults may enter the Catholic Church. St. Luke is currently welcoming those who are led by the Holy Spirit to inquire about our Catholic faith, or a means to complete your Initiation Sacraments of First Holy Communion and / or Confirmation.

Feel free to come by the parish office weekdays, except Thursdays to register. Please bring copies of any Sacraments you may have. The classes are conducted Mondays, 7—8:30 pm, parish hall at St. Luke.

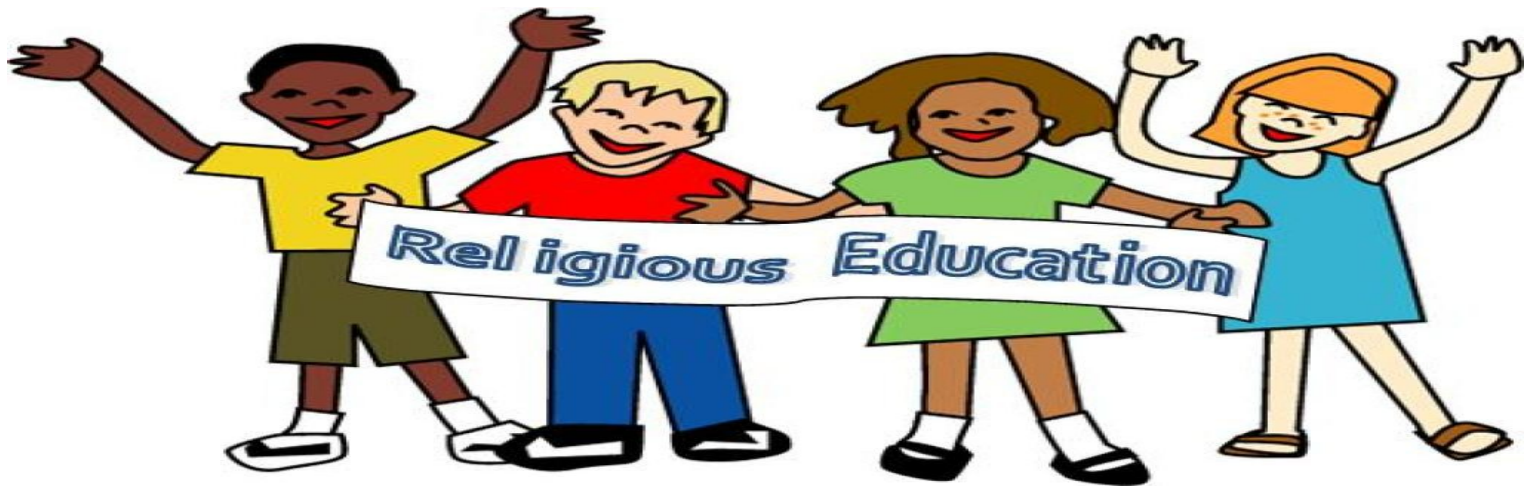
SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

Members of St. Vincent de Paul will be at St. Bernard's on November 23rd, with Jim Click tickets for sale. St. Vincent de Paul will hold their monthly meeting, Monday, November 17, 6pm in our hall at 543 N G Avenue.

Please join us as we grow spiritually, in friendship and in service. We will be planning for Thanksgiving and Christmas holiday meals.

You may also purchase tickets from the following members:

Nancie A (520) 301-8993;
Stephanie Q (520) 236-8497;
Alison V (520) 401-6463;
Jamie W (520) 368-8009;
Veronica G (520) 226-1122;
Veronica A (520) 227-4839 and
Danitza M (520) 490-4877.



Welcome ~ Bienvenidos

NO CLASSES THANKSGIVING WEEK

NO HAY CLASES DURANTE LA SEMANA DE ACCIÓN DE GRACIAS

ST. LUKE

Mondays

Grades 1 & 2 4—5 pm

Grades 4-5-6 5—6 pm

Grade 7B 6—7 pm

Tuesdays

Grade 3B 4—5 pm

Grade 3A 5—6 pm

Grade 7 (First yr Confirmation) 7—8 pm

Wednesdays

Grade 8 (2nd yr Confirmation) 7—8 pm

ST. BERNARD

Wednesdays

Grade 3 3:30—4:30 pm

*Weekly Holy Hour
Wednesdays—7—8 pm
St. Luke
For all Confirmation
Students*

IMMACULATE CONCEPTION

Mondays

Grade 1 4—5 pm

Grade 7 (1st yr Confirmation) 6—7 pm

Grade 8 (2nd yr Confirmation) 7—8 pm

Tuesdays

Grade 2 4—5 pm

Wednesdays

Grade 3 4—5 pm



SACRAMENTS / sacramentos

BAPTISM GUIDELINES

- Call your parish office to register for in person pre-baptism class, 1st Friday of month in English, or 2nd Thursday of month in Spanish. Classes will be given at St. Luke parish hall. Once class is completed, verified, and the paperwork is complete, a date for Baptism will be given.
- **CHANGE:** St. Luke—3rd Tuesday
St. Bernard— 3rd Saturday
Immaculate Conception—2nd Saturday
- Godparents must adhere to sponsor qualifications.

REQUISITOS PARA EL SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Llame a su oficina parroquial para inscribirse en la clase pre-bautismal en persona, 1º viernes de cada mes en inglés, o 2do jueves de cada mes en español. Las platicas están en el salón parroquial de San Lucas. Una vez que el papeleo se haya completado y verificado, se le dará la fecha para Bautizar.

- **CAMBIO:** San Lucas—3er martes
San Bernardo—3er sábado
Inmaculada Concepcion—2nd sábado

Calendar / Calendario - Movimiento de Cursillo

DATE / FECHA	ACTIVITY / ACTIVIDAD— October / Octubre
Tuesday / Martes Oct. 7	NO Ultreya
Tuesday / Martes Oct. 14	Talk—Tema
Sunday / Domingo Oct. 18	Misa de Colores 6—7 pm—IC Church
Thursday / Jueves Oct. 23	Holy Hour / Hora Apostolica 4—5 pm—IC Church
Tuesday / Martes Oct. 28	Talk—Tema

DeColores

Rest in Peace

We Remember. .

Albert Quiñonez, Jr



Ministerios en Español. . .

1. Grupo de Oracion ~ Inmaculada, los Lunes, 7pm
2. Hora Santa ~ San Lucas, 23 de nov., 12—1pm
3. Legion of Mary ~ Inmaculada, los Martes, 10am
4. Crecimiento ~ Inmaculada, los Lunes, 5pm
5. Cursillistas “Escuelita” ~ CYC, los Martes, 6pm
6. Estudio de Biblia ~ CYC, los Miércoles, 7pm

UPCOMING:

Men's Cursillo retreat

April 16 – 19, 2026

Women's Cursillo retreat

April 23 – 26, 2026



MASS INTENTIONS

Saint Luke

Saturday, November 22

5:00 p. m. English Mass
+ Edward & Rafaela Calderon + Henry Morales
+ Frank X. Cornejo + Chuck Hoyack
+ Johann Bustamante + Eddie Munoz
+ Dr. Mike Gomez + Eddie Hurtado
+ Benjamin Ramirez + Rosie Estrada
+ Armando Ortega + Charles Davis
+ Salome, Beki, & Cecil Chavez
Recovery of Health: Eddie Estrada
Special Intention:
Robert & Concha Muñoz ~ Patrick Hoyack ~
Phillip John ~ George Watkins ~ Sarah Parmar
(B-day)
In Thanksgiving:
Our Lord, Jesus Christ, for answered prayers

Sunday, November 23

9:00 a. m. English Mass
+ Luciano Gonzalez III + Rick Harmon
+ Bill & Louise Kimble + Fr. Ted Lobo
+ Richard "Chapo" Rojas + Eddie Alvarado (Ann.)
+ Francisco & Cecilia Andrade + Victoria Moreno
Recovery of Health: Eddie Estrada
Special Intention:
Solomon Grossman ~ Michele Kimble ~
Xavi & Bianca Rios (Wed. Ann.)
In Thanksgiving:
Divino Nino Jesus & the intercession of St. John
Paul II, Mary, Undoer of Knots, Sts. Louis & Zellie
Martin

11:00 a. m. Spanish Mass
+ Alicia L. Morales
+ Francisco Cajigas (7th Ann.)
+ Octaviana Nuñez Ruelas
+ Connie González
+ Olga Arvayo
+ Mary Ellen González (1st Ann.)
+ Martín y Ramón Grijalva
Por la Salud de:
Irene y Lucia Méndez ~ Juan Francisco Montaña
Intención Especial: David Stacoa ~ Martha Sproule
En Acción de Gracias: Animas del Purgatorio

Monday, November 24

7:00 a. m. English Mass
+ Albert Quiñonez, Jr.

Tuesday, November 25

7:00 a. m. English Mass
+ Albert Quiñonez, Jr.

Wednesday, November 26

7:00 a. m. English Mass
+ Trini Segovia
+ Rosita León (B-day)

Thursday, November 27 Thanksgiving Day

7:00 a. m. English Mass
+ Rob Krentz
In Thanksgiving:
Fr. Jojo, Fr. Marco, our deacons, office personnel,
all volunteers

Friday, November 28

7:00 a. m. English Mass
Special Intention: Clergy of the Parish



IN SINCERE APPRECIATION
Envelope & Online collections for the week of
November 16, 2025
\$1,367.56

Catholic Campaign for Human Development
\$746.62

*The beautiful floral
arrangement that adorns our
Sanctuary was graciously
offered in loving memory of
Richard "Chapo" Rojas
from his family.
Be assured of our prayers and
gratitude for your generosity.
Thank you*

MASS INTENTIONS

Immaculate Conception

Saturday, November 22

6:00 p. m. Spanish Mass (Publica)
+ Héctor y Lorenza Leon

Sunday, November 23

12:00 p. m. English Mass (Public)
+ Pedro & Maria Urquijo
+ Rogelio Noriega
+ Rosa Hernandez
+ Josefina Lamadrid
+ Fr. Arnold Noriega
+ Ramon & Graciela Enriquez
+ Erik Daniel Segura
Recovery of Health: Jiselle Flores ~ Tina
Special Intention:
Nancie Ames ~ Roberto "Chubby" Flores

6:00 p. m. Spanish Mass (Public)
+ Jorge "Koki" Salazar + Letty Sánchez
+ Hector y Lorenza León + Emma Robles Lopez
+ Roberto e Irma Flores + Irma Ruth Gómez
+ J. L. "Chepa" Velásquez + Nabor Morales
+ Hector y María Romero + Reynaldo Majalca
+ Luis Carlos Majalca, Sr. + Ana María Majalca
+ Luis Carlos Majalca, Jr. + Magdalena Majalca
+ Francisco Durazo + Alicia Montaña
+ Manuel Robles
+ Guillermo y Ramona Santamaria

Monday, November 24

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)
+ Joe Mejía, Jr.
+ Adrian León (1st Ann.)
Intención Especial: Miguel y Enriqueta Chávez
En Acción de Gracias: La intercesión a San Judas

Tuesday, November 25

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)
+ Dr. George Spikes
+ Bea Smith
+ Jerry Smith
+ Padre Antonio Ruiz
En Acción de Gracias: La intercesión a San Antonio

Wednesday, November 26

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)
+ José Manuel Quijada

Thursday, November 27 *Día de Dar Gracias*

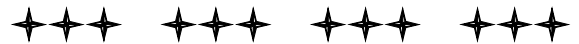
9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)
+ Cecilia Saavedra
+ Pde. Arnoldo Noriega
+ Robert y Gene Christopher Forrest
Intención Especial: Joene Ames (B-day)

Friday, November 28

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)
Intención Especial: José Luís e Irma Basulto

Saturday, November 29

9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)
+ Higinia García
Intención Especial: José Luís e Irma Basulto



IN SINCERE APPRECIATION
Envelope & Online collections for the week of
November 16, 2025
\$1,143.66

Catholic Campaign for Human Development
\$360.75

Grupo de Oración Carismático

El último día de reunión del grupo de
oración este año es

el 24 de noviembre, 2025

Inmaculada Concepción. Gracias!



MASS INTENTIONS

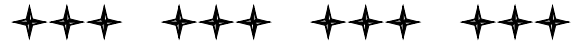
Saint Bernard

Sunday, November 23

9:30 a. m. Our Lady of La salette (English)
People of the Parish

Sunday, November 23

9:30 a. m. St. Bernard (English / Spanish)
+ Víctor Méndez
+ Adrian León
+ Freddie Fimbres
+ Manuel "Manny" Barco
+ Rafael Samaniego
+ Manuel y Ana Elia Álvarez
+ Fernando, Jacinto, y Francisca Durazo
+ María Jesús "Chuya" Valencia (1st Ann.)
Por la Salud de: Lupita Álvarez



IN SINCERE APPRECIATION NUESTRO MÁS SINCERO APRECIO

Envelope & Online collections for the week of
November 16, 2025

St. Bernard	\$ 552.00
La Salette	\$ 260.00

Catholic Campaign for Human Development
\$114.00

Novena a Nuestra Sra. de Guadalupe

Jueves, 4 de dic. hasta
Viernes, 12 de dic.

4:30 pm

Iglesia de San Bernardo



To Report Abuse

CALL 911

- CALL LAW ENFORCEMENT TO MAKE A REPORT.
- IF THE ABUSE HAPPENED IN ARIZONA, CALL THE POLICE OR SHERIFF'S OFFICE IN THE SPECIFIC AREA.
- IF THE ABUSE HAPPENED IN ANY OTHER STATE, CALL THE POLICE OR SHERIFF'S OFFICE IN THE SPECIFIC AREA OF THAT STATE.

CALL THE DIOCESE IN WHICH THE ABUSE HAPPENED.

IF THE ABUSE HAPPENED IN THE DIOCESE OF TUCSON, CALL THE VICTIM ASSISTANCE PROGRAM OF THE DIOCESE OF TUCSON AT 520-623-0344 (1-800-234-0344 IN ARIZONA) AND/OR THE OFFICE OF CHILD, ADOLESCENT AND ADULT PROTECTION OF THE DIOCESE OF TUCSON AT 520-838-2513.

IF THE ABUSE HAPPENED IN ANY OTHER DIOCESE AND YOU LIVE IN ARIZONA, YOU MAY CALL THE VICTIM ASSISTANCE PROGRAM OF THE DIOCESE OF TUCSON, THE OFFICE OF CHILD, ADOLESCENT AND ADULT PROTECTION OF THE DIOCESE OF TUCSON OR THE DIOCESE OR ARCHDIOCESE IN WHICH THE ABUSE HAPPENED.

LLAMA AL 911

- LLAME A LAS AUTORIDADES PERTINENTES Y HAGA LA DENUNCIA.
- SI EL ABUSO OCURRIO EN ARIZONA, LLAME A LA POLICIA O A LA OFICINA DEL ALGUACIL DEL AREA ESPECIFICA.
- SI EL ABUSO OCURRIO EN OTRO ESTADO, LLAME A LA POLICIA O A LA OFICINA DEL ALGUACIL EN EL AREA ESPECIFICA DE ESE ESTADO.

LLAME A LA DIOCESIS DONDE OCURRIO EL ABUSO.

SI EL ABUSO OCURRIO EN LA DIOCESIS DE TUCSON, LLAME A LA OFICINA DEL PROGRAMA DE LA DIOCESIS DE TUCSON DE ASISTENCIA PARA VICTIMAS AL NUMERO 520-623-0344 (1-800-234-0344 EN ARIZONA) Y/O A LA OFICINA PARA LA PROTECCION DEL NIÑO, EL ADOLESCENTE Y EL ADULTO EN LA DIOCESIS DE TUCSON AL NUMERO 520-838-2513.

SI EL ABUSO OCURRIO EN OTRA DIOCESIS Y USTED VIVE EN ARIZONA, USTED PODRA LLAMAR A LA OFICINA DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA A LAS VICTIMAS, LA OFICINA DE LA PROTECCION DEL NIÑO, EL ADOLESCENTE Y EL ADULTO DE LA DIOCESIS DE TUCSON O LA DIOCESIS O ARQUIDIOCESIS EN LA CUAL OCURRIO EL ABUSO.

BULLETIN HIGHLIGHTS

CCD classes are cancelled this week so students may enjoy the Thanksgiving holiday. Classes resume on Monday, Tuesday, and Wednesday, December 1—3 respectively.

Our Catholic Community is cordially invited to this year's Christmas lighting of our Churches with refreshments to follow. Monday, December 1, St. Luke with host. Each evening begins at 6 pm. Tuesday, December 2, Immaculate Conception will host and Wednesday, December 3, St. Bernard will host. Look forward to your support.

All Parish offices will be closed for the Thanksgiving holiday, Wednesday, noon, and re-open Monday, December 1. Masses will be offered at St. Luke, 7 am, and Immaculate Conception, 9 am.

The feast of the Immaculate Conception, a holyday of obligation, is Monday, December 8. Masses will be offered at St. Luke, 7 am, and Immaculate Conception, 9 am and 6:30 pm. The Novena in her honor begins Saturday, November 29, 10 am, Immaculate Conception. The Novena to our Lady of Guadalupe begins Tuesday, December 2 through Wednesday, December 10, 6 pm, St. Luke.

Christmas poinsettia plants are now being offered in our Catholic Community for a donation of \$11.00 per plant. Please include the name of your loved one, living or deceased, with each purchase.

Fr. Jojo is calling all CCD students to show off your creativity and the chance to win \$100.00, first prize! There is a contest sponsored by our CCD program showing the most original and decorated 32" wreath. Directions are available in the flyer in the bulletin. Deadline is Monday, December 1, 4 pm, St. Luke parish hall.

Holy Hour after 11 am Mass, from 12—1 pm, St. Luke. Fr. Mario will lead this devotion in Spanish.

Charismatic Healing Mass, Monday, November 24, Immaculate Conception, beginning with the Rosary, 5:30 pm, followed by Mass at 6:30 pm. Fr. Marco will preside over this Spanish Mass. Thank you

The Novena to our Lady of Guadalupe at St. Bernard will begin Thursday, December 4 through Friday, December 12, 4:30 pm, in the Church. This devotion will be recited in Spanish.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DEL BOLETÍN

Las clases de CCD están canceladas esta semana para que los estudiantes puedan disfrutar de las vacaciones de Acción de Gracias. Las clases se reanudan los lunes, martes y miércoles, 1 y 3 de diciembre, respectivamente.

Nuestra comunidad católica está cordialmente invitada a la iluminación navideña de nuestras iglesias de este año, con refrigerios a continuación. Lunes, 1 de diciembre, San Lucas con anfitrión. Cada noche comienza a las 6 pm. El martes 2 de diciembre, la Inmaculada Concepción será la anfitriona y el miércoles 3 de diciembre, San Bernardo. Espero con interés vuestro apoyo.

Todas las oficinas parroquiales estarán cerradas durante las vacaciones de Acción de Gracias, miércoles y mediodía, y reabrirán el lunes 1 de diciembre. Se celebrarán misas en San Lucas a las 7 de la mañana y en la Inmaculada Concepción a las 9 de la mañana.

La fiesta de la Inmaculada Concepción, un día santo de obligación, es el lunes 8 de diciembre. Se celebrarán misas en San Lucas a las 7 de la mañana y en la Inmaculada Concepción, a las 9 am y a las 6:30 pm. La novena en su honor comienza el sábado 29 de noviembre a las 10 de la mañana, Inmaculada Concepción. La Novena a Nuestra Señora de Guadalupe comienza el martes 2 de diciembre hasta el miércoles 10 de diciembre a las 6 pm, San Lucas.

Ahora se ofrecen plantas de poinsettia navideña en nuestra comunidad católica por una donación de \$ 11.00 por planta. Por favor, incluye el nombre de tu ser querido, vivo o fallecido, en cada compra.

El padre Jojo llama a todos los estudiantes del CCD para que muestren su creatividad y la oportunidad de ganar 100 dólares, ¡el primer premio! Es un concurso patrocinado por nuestro programa CCD que muestra la corona de 32" más original y decorada. Las instrucciones están disponibles en el folleto del boletín. La fecha límite es el lunes 1 de diciembre a las 4 pm, en el salón parroquial de San Lucas.

Hora Santa después de la Misa de 11 de la mañana, de 1 a 2 pm, San Lucas. Dcn Mario dirigirá esta devoción en español.

Misa carismática de sanación, lunes 24 de noviembre, Inmaculada Concepción, comenzando con el Rosario, a las 5:30 pm, seguida de misa a las 6:30 pm. El padre Marco presidirá esta misa en español.

La Novena a Nuestra Señora de Guadalupe en San Bernardo comenzará el jueves 4 de diciembre hasta el viernes 12 de diciembre a las 4:30 pm, en la iglesia. Esta devoción se recitará en español. Gracias

OFFICE HOURS
BY APPOINTMENT



GLORIA E. GARCIA-MARISCAL, M.D.
GENERAL MEDICINE

1535 10th Street Telephone: (520) 805-0650
Douglas, AZ 85607 Fax: (520) 805-0668

Brown-Page Mortuary, Inc.

Phone: 364-3434
910 F Avenue
Douglas, Arizona

Douglas Meat Market



Bobby & Cecilia Carnal

430 G Avenue
Douglas, Arizona 85607
Phone 520-364-3848 Fax 520-364-2030
Email douglasmeat@msn.com



DOUGLAS
REALTY
GROUP

IRENE J. GARCIA
Realtor

MVG Realty LLC dba
Douglas Realty Group
620 E. 10th St. Douglas, AZ 85607

OFFICE: 520.364.2437
FAX: 520.364.3010
MOBILE: 520.234.0623
irenejgarcia@hotmail.com

Care Flowers
Gadsden Hotel
520.368.4341

Border Taco

Francisco & Angelina Durazo
Owners

Douglas, AZ 85607
103 E. 5th Street

520-364-6196

We Deliver!



Chatita's Steakhouse

Ruth & Jose Durazo
Managers

301 E 10th St
Douglas AZ 85607
Open Daily 12-10

www.chatitas.net
rddc_18@hotmail.com
520-364-1144

Like us on facebook



Lupita's Cake Supply

Todo para sus pasteles

208 G. Ave.
Douglas, Az.
520-805-9676



Freedom Automotive

www.freedomsalesonline.com

Jimmy "El Pelon" Tercero

207 E. Fry Blvd. Office: 520-335-6902
Sierra Vista, AZ Cell: 520-234-2012
85635 Fax: 520-335-6903



*Maria's Day Care
Group Home*

Te ofrecemos:
Personal capacitado
Preparación Pre-Kinder
Edades 2 a 12 años

Certificada por:
DHS, Quality First, Nacara

2101 13th Street • Douglas, Arizona 85607

Tel: (520) 364.12.44
Fas: (520) 364.13.02

Golden Child

Childcare

D.E.S.
Certified

State
Licensed

Private
Accepted



•CPR
Certified

•First Aid
Certified

•Open
Everyday

Cynthia Delgado

901 7th Street
Douglas, AZ 85607 - 520-364-3530

School Transportation Provided
With Snacks and Meals

ORTIZ DOUBLE H BUILDING MATERIALS



206 3rd Street Phone: 520-364-5165
Douglas, AZ 85607 Fax: 520-364-3791

ortizdoubleh@hotmail.com

ST. LUKE / ST. BERNARD

520.364.4411

MONDAY~TUESDAY
WEDNESDAY~FRIDAY
9am—5 pm
CLOSED THURSDAYS

IMMACULATE
CONCEPTION

520.364.8494

MONDAY~FRIDAY
9am—12pm

FRANK TADEO'S
Complete Car Care Center
 1420 G. Avenue
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-5260



FIRST GLASS
Commercial, Residential
Auto Glass services
Board up service, 24 hrs.
Felipe Noriega, Owner
 1060 15th Street
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-9496/2088
 (520) 364-2929 (fax)



LAI LAI RESTAURANT
 Sweet/Sour Chicken.....\$11.99
 Orange Chicken.....\$13.99
 Chick w/Broccoli.....\$11.99
 Mongolian Beef.....\$12.99
 and MANY MORE
 Tues—Sun 11 am—8 pm
 Sun 12—8pm
 Closed Mon.

LUNCH SPECIAL...\$7.00
 Rice (Lomein extra) with
 choice of one

DISH:

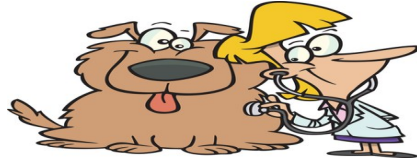
(Chicken ~ Beef ~ or Pork)
 Tues—Fri 11 am—3 pm
 1341 F. Avenue
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-8898

Call ahead for take out only!

RU TE
Landscape ~ Maintenance
Handyman
 (520) 784-9832



HIGH DESERT
VETERINARY SERVICE
 Michael S. John, D.V.M.
 2555 9th Street
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-3268



ANGELICA GARCÍA
 Designated Broker
 1015 G. Avenue
 Douglas, Az. 85607
 (520) 227-4421
 angelica@longrealty.com



SOCIETY OF ST. VINCENT
DE PAUL
 543 G Avenue
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-7573
 Lunches served M-W-F
 11 am - 12 pm
 Food Distribution Tuesday
 1 pm-3 pm
 Financial Assistance Thursday 1
 pm-3 pm
 Store Hours M-S 10 am 4 pm
 (520) 364-3637
 Call the store for donation
 pick-ups.



MI RANCHITO
MEAT MARKET
 648 G. Avenue
 Douglas, Az. 8560
 (520) 364-8432



MARY KAY
 Becky Woolery Fredrickson
 Independent Beauty
 Consultant
 P. O. Box 4016
 Douglas, Az. 85608-4016
 (520) 261-2325
 beckylovesmk@gmail.com
 www.marykay.com/rwoolery



AVA NAILS & SPA
 1350 N. San Antonio Avenue
 Douglas, Az. 85607
 (520) 364-6188
 M-Sat. 10 am—7 pm
 Sunday 11 am—5 pm



CARE  **NET**
Pregnancy Center of Cochise
County Inc.
 1197 E. Fry Blvd.
 Sierra Vista, Az. 85635
 520.459.LOVE (5683)
 CareNetSV@gmail.co

PRAY FOR AND
SUPPORT OUR TROOPS
REMEMBER OUR
VETERANS

